

BIKE SHARING

e - M T B

...APPROFITTA DEL SERVIZIO
PROMOSSO DAL TUO COMUNE!

NOVITÀ 2022

- Nuove vantaggiose tariffe
- Pass (codice) valido 1 anno
- Acquisto pass facilitato
- 10% di sconto nei ristoranti aderenti
- Percorsi panoramici con punti d'interesse

Partner

Con la collaborazione e il sostegno di!



Benvenuti! Siete pronti ad assaporare il territorio sulla nostra E-mtb? **Buon divertimento!**

Solo le e-MTB con un voltaggio di almeno l'80% della carica massima possono essere affittate (luce verde sul dispositivo anteriore di ricarica).

COME PROCEDERE:

A ACQUISTARE UN ABBONAMENTO

1 ONLINE

1 Scaricare l'applicazione velospot o accedere al sito www.velospot.ch, selezionare la rete Bike Sharing "Valle di Blenio-Biasca".

2 Iscriverti alla piattaforma e attendere la mail di conferma sull'indirizzo personale di posta elettronica.

3 Selezionare abbonamento desiderato.

4 Riceverete tramite mail/SMS il codice personale da utilizzare per attivare la bicicletta.

2 PASS CARTACEO

Direttamente presso InfoPoint Valle di Blenio e InfoPoint Biasca e Riviera oppure presso le Cancellerie comunali di Olivone, Acquarossa, Malvaglia e Biasca (orari sportello).

Il codice personale a 6 cifre ha validità annuale e potrà essere riutilizzato ad ogni noleggio.

B NOLEGGIARE UNA BICI

1 Premere il tasto sul lucchetto posteriore delle e-MTB ed inserire il codice personale a 8 cifre ricevuto.

2 Attendere l'apertura dello stall (ruota anteriore) e in seguito del lucchetto (ruota posteriore). Verificare che l'anello metallico del lucchetto non sia bloccato da un raggio della ruota (segnale acustico di avvertimento).

3 Attivare l'alimentazione premendo il tasto ON/OFF sul lato sinistro del manubrio: la e-MTB è pronta all'uso, buon viaggio!

C CONSEGNARE UNA BICI

1 Riportare la e-MTB in una delle stazioni di consegna introducendo la ruota anteriore nello stall, che verrà bloccata automaticamente.

La spia rossa sul lato sinistro dello stall indica che l'operazione è avvenuta correttamente (e-MTB in carica).

2 Premere il pulsante del lucchetto posteriore. Aspettare che una luce bianca lampeggi e chiudere manualmente il lucchetto spostando la leva rossa laterale verso il basso tenendola premuta per circa 2 secondi.

La fine della procedura è confermata con un segnale acustico "2 beep" e la luce verde lampeggiante.

NB: Nel caso tutti i sistemi di ricarica (stalli) sono occupati è possibile terminare il noleggio chiudendo unicamente il lucchetto posteriore all'interno della postazione di consegna. Le biciclette possono essere utilizzate sulle strade asfaltate e sterrate del comprensorio ma si invita a prestare attenzione ed evitare i sentieri difficili e/o accidentati.

Non tutti i percorsi mountainbike sono adeguati alla bicicletta del bike-sharing: in caso di dubbio informarsi preventivamente presso gli InfoPoint Valle di Blenio e/o Biasca e Riviera oppure su www.svizzeramobile.ch

ACQUISTO DEL PASS

Pass kaufen / Buy Pass

Con carta di credito
Mit Kreditkarte
With creditcard

www.velospot.ch
oppure / oder / or
velospot 2.0

Scarica su

Herzlich willkommen! Sind Sie bereit, die Landschaft auf unserem E-mtb zu genießen? **Viel Spaß!**

Nur e-MTB mit mindestens 80% der maximalen Ladung können gemietet werden (grünes Licht am Frontladegerät).

BEDIENUNGSANLEITUNG:

A KAUF EINES ABBONEMENT

1 ONLINE

1 Laden Sie die Applikation **velospot** herunter oder besuchen Sie die Website www.velospot.ch. Wählen Sie das Bike Sharing Netzwerk "Valle di Blenio-Biasca". Melden Sie sich bei der Plattform an und warten Sie auf das Bestätigungsmail an Ihre persönliche E-Mail-Adresse.

2 Gewünschte Abonnement auswählen.

3 Sie erhalten den persönlichen Bedienungscode per E-Mail/SMS zugestellt.

2 PASS IN PAPIERFORM

Direkt bei den InfoPoint Valle di Blenio und InfoPoint Biasca e Riviera oder in den Gemeindeverwaltungen von Olivone, Acquarossa, Malvaglia und Biasca erhältlich (öffnungszeiten).

Der 6-stellige persönliche Code ist ein Jahr lang gültig und kann bei jeder Neumietung wiederverwendet werden.

B MIETEN EINES FAHRRADES

1 Drücken Sie die Einschalttaste auf dem hinteren Fahrradschloss des e-MTB und geben Sie den persönlichen 8-stelligen Code ein.

2 Warten Sie, bis das Vorderrad freigegeben wird und das Fahrradschloss am Hinterrad geöffnet wird. Überprüfen Sie, dass der Metallring am Hinterrad nicht durch eine Radspeiche blockiert ist (Warnton).

3 Aktivieren Sie die Stromversorgung, indem Sie den EIN/AUS-Knopf auf der linken Seite des Lenkers drücken: das e-MTB ist einsatzbereit, gute Fahrt!

C FAHRT BEENDEN

1 Bringen Sie das e-MTB zu einer der Zustellstationen zurück und führen Sie das Vorderrad in den Fahrradstand, das dann automatisch gesperrt wird.

Das rote Licht auf der linken Seite vom Fahrradstand zeigt an, dass die Operation korrekt durchgeführt wurde (e-MTB am Aufladen).

2 Drücken Sie die EIN/AUS-Taste auf dem hinteren Fahrradschloss. Warten Sie, bis ein weisses Licht blinkt, und schliessen Sie dann das Vorhängeschloss manuell, indem Sie den roten Seitenhebel etwa 2 Sekunden lang nach unten ziehen und heben. Ein Warnton und das blinkende grüne Licht bestätigen die erfolgreiche Rückgabe.

Bitte beachten Sie: falls alle Ladesysteme besetzt sind, können Sie die Vermietung beenden, indem Sie das hintere Fahrradschloss innerhalb der Abgabestation schliessen.

Mit den Fahrrädern können asphaltierten Strassen oder Naturwege des ganzen Tals befahren werden. Dabei sollten technisch schwierige oder mit Hindernissen versehene Wege gemieden werden. Nicht alle Mountainbike-Routen sind für diese Fahrräder geeignet: Wenn sie nicht sicher sind informieren sie sich vorgängig bei den InfoPoint's Valle di Blenio und/oder Biasca e Riviera oder auf der Webseite www.svizzeramobile.ch

Presso gli InfoPoint Valle di Blenio e InfoPoint Biasca e Riviera o presso le Cancellerie comunali.

An den InfoPoint Valle di Blenio und InfoPoint Biasca e Riviera oder in den Gemeindeverwaltungen von Olivone, Acquarossa, Malvaglia und Biasca erhältlich.

At the InfoPoint Valle di Blenio and InfoPoint Biasca e Riviera or at the Chancelleries Municipalities.

Welcome! Are you ready to experience the territory on our E-mtb? **Have fun!**

Only e-MTB with a voltage of at least 80% of the maximum charge can be rented (green light on the front charging device).

HOW TO DO IT:

A BUYING A SUBSCRIPTION

1 ONLINE

1 Download the **velospot** application or access the website www.velospot.ch, select the Bike Sharing network "Blenio Valley-Biasca". Subscribe to the platform and wait for the confirmation email on your personal email address.

2 Select the desired pass.

3 You will receive your personal code by mail/SMS from use to activate the bicycle.

2 PAPER PASS

Directly at the InfoPoint Valle di Blenio and InfoPoint Biasca e Riviera or at the Chancelleries Municipalities of Olivone, Acquarossa, Malvaglia and Biasca (counter opening hours).

The 6-digit personal code is valid for one year and can be reused at each rental.

B TO RENT A BICI

1 Press the "power on" button on the back padlock of the e-MTB and enter the personal 8-digit code received.

2 Wait for the stall (front wheel) and then for the lock (rear wheel) to both open. Check that the metal ring of the padlock is not blocked by a wheel spoke (warning beep).

3 Activate the power supply by pressing the ON/OFF button on the left side of the handlebar: the e-MTB is now ready to use, have a good trip!

C DELIVERING A BICI

1 Return the e-MTB to one of the delivery stations by inserting the front wheel into the stall, which will lock automatically.

The red light on the left side of the stall indicates that the operation has been carried out correctly (e-MTB in charge).

2 Press the ON/OFF button on the rear padlock. Wait for a white light to flash and manually close the padlock by moving the red side lever downwards and holding it for about 2 seconds. The end of the procedure is confirmed with 2 sounds "beep" and the green light blinking.

NB: If all the charging stalls are occupied, it is possible to terminate the rental by just closing the rear lock inside the delivery station area.

Bicycles can be used on paved roads and dirt routes but please pay attention and avoid difficult and uneven paths.

Not all mountain bike trails are suitable for the bike-sharing bicycle: for more information contact the InfoPoint Valle di Blenio or Biasca e Riviera or visit www.svizzeramobile.ch

Condizioni e istruzioni dettagliate:
Nutzungsbedingungen und Betriebsanleitung:
Terms of use and detailed instructions:

INFO

Età minima di utilizzo 16 anni
Età minima acquisto pass 18 anni

Casco raccomandato

Consegna e-MTB possibile a tutti gli orari e in tutte le stazioni Velospot del territorio

Autonomia e-MTB (durata media) 70km circa
Tempo di noleggio calcolato senza interruzioni, anche se bicicletta chiusa e non utilizzata

Su www.velospot.ch (app velospot 2.0) oppure direttamente presso InfoPoint Valle di Blenio e InfoPoint Biasca e Riviera oppure presso le Cancellerie comunali di Olivone, Acquarossa, Malvaglia e Biasca

Fermate bus su tutta la tratta con possibilità di carico biciclette

Condizioni di noleggio e maggiori dettagli:
www.velospot.ch

Minimum age for use 16 years
Minimum age for pass purchase 18 years

Helmet recommended

e-MTB delivery possible at all times and at all Velospot stations in the region

e-MTB autonomy (average duration) approx. 70km
Rental time calculated without interruptions, even if bike is locked and not used.

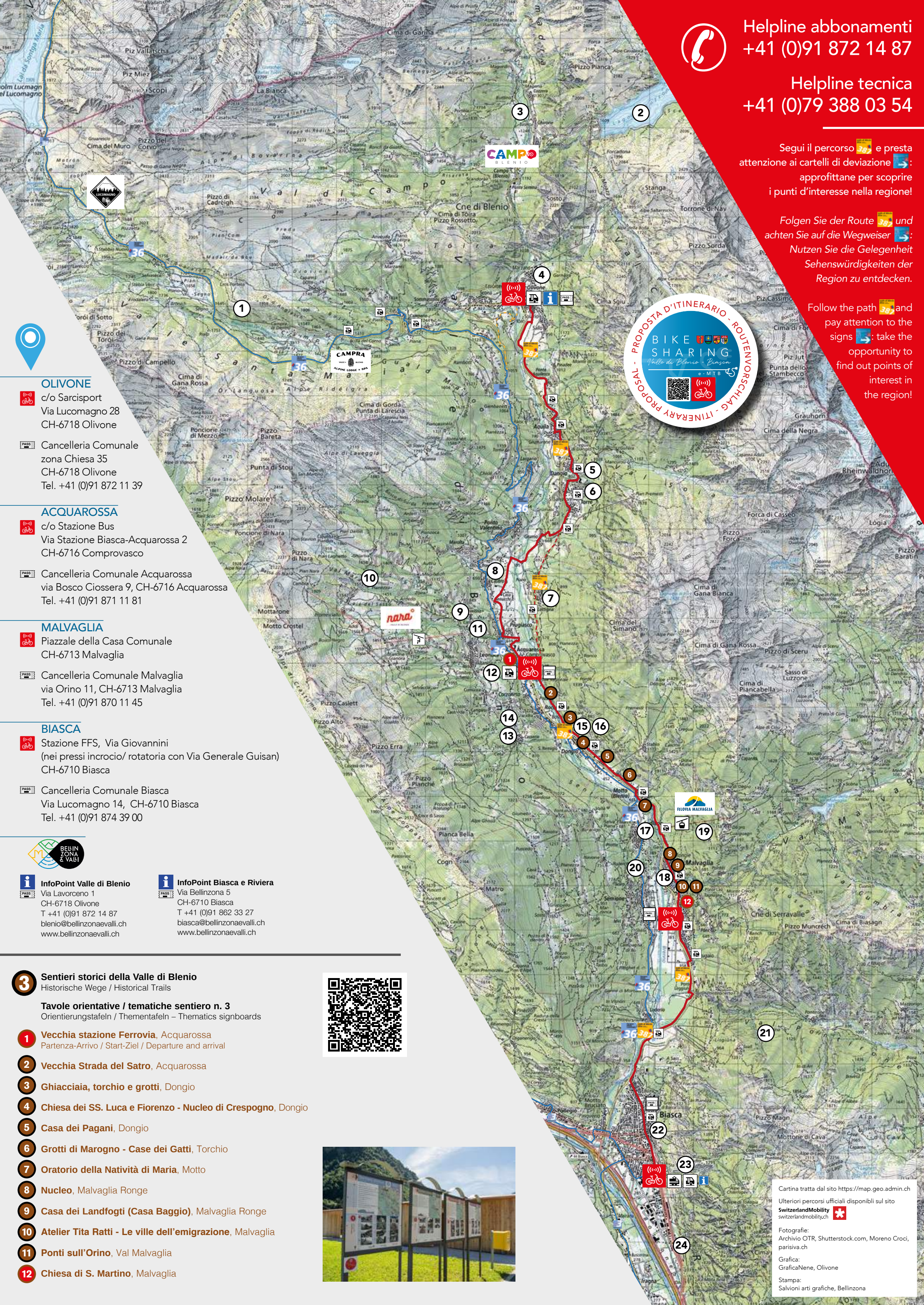
Pass can be purchased directly on www.velospot.ch (app Velospot 2.0) or at the tourist InfoPoint Valle di Blenio and InfoPoint Biasca e Riviera or at the Chancelleries Municipalities of Olivone, Acquarossa, Malvaglia and Biasca

Bus stops on the whole route with loading bicycles possibility

Rental conditions and further details: www.velospot.ch

TARIFFE / PREISE / PRICING

CHF **3.- / 30 min.**
max 12 h



Helpline abbonamenti
+41 (0)91 872 14 87

Helpline tecnica
+41 (0)79 388 03 54

Segui il percorso **36** e presta attenzione ai cartelli di deviazione **36**: approfittane per scoprire i punti d'interesse nella regione!

Folgen Sie der Route **36** und achten Sie auf die Wegweiser **36**: Nutzen Sie die Gelegenheit Sehenswürdigkeiten der Region zu entdecken.

Follow the path **36** and pay attention to the signs **36**: take the opportunity to find out points of interest in the region!



OLIVONE

c/o Sarcisport
Via Lucomagno 28
CH-6718 Olivone

Cancelleria Comunale
zona Chiesa 35
CH-6718 Olivone
Tel. +41 (0)91 872 11 39

ACQUAROSSA

c/o Stazione Bus
Via Stazione Biasca-Acquarossa 2
CH-6716 Comprovasco

Cancelleria Comunale Acquarossa
via Bosco Ciossera 9, CH-6716 Acquarossa
Tel. +41 (0)91 871 11 81

MALVAGLIA

Piazzale della Casa Comunale
CH-6713 Malvaglia

Cancelleria Comunale Malvaglia
via Orino 11, CH-6713 Malvaglia
Tel. +41 (0)91 870 11 45

BIASCA

Stazione FFS, Via Giovannini
(nei pressi incrocio/rotatoria con Via Generale Guisan)
CH-6710 Biasca

Cancelleria Comunale Biasca
Via Lucomagno 14, CH-6710 Biasca
Tel. +41 (0)91 874 39 00



InfoPoint Valle di Blenio
Via Lavorceno 1
CH-6718 Olivone
T +41 (0)91 872 14 87
blenio@bellinzonaevalli.ch
www.bellinzonaevalli.ch

InfoPoint Biasca e Riviera
Via Bellinzona 5
CH-6710 Biasca
T +41 (0)91 862 33 27
biasca@bellinzonaevalli.ch
www.bellinzonaevalli.ch

3 Sentieri storici della Valle di Blenio

Historische Wege / Historical Trails

Tavole orientative / tematiche sentiero n. 3

Orientierungstafeln / Thementafeln - Thematics signboards

1 **Vecchia stazione Ferrovia, Acquarossa**
Partenza-Arrivo / Start-Ziel / Departure and arrival

2 **Vecchia Strada del Satro, Acquarossa**

3 **Ghiacciaia, torchio e grotti, Dongio**

4 **Chiesa dei SS. Luca e Fiorenzo - Nucleo di Crespogno, Dongio**

5 **Casa dei Pagani, Dongio**

6 **Grotti di Marogno - Case dei Gatti, Torchio**

7 **Oratorio della Natività di Maria, Motto**

8 **Nucleo, Malvaglia Ronge**

9 **Casa dei Landfogti (Casa Baggio), Malvaglia Ronge**

10 **Atelier Tita Ratti - Le ville dell'emigrazione, Malvaglia**

11 **Ponti sull'Orino, Val Malvaglia**

12 **Chiesa di S. Martino, Malvaglia**



Cartina tratta dal sito <https://map.geo.admin.ch>

Ulteriori percorsi ufficiali disponibili sul sito
SwitzerlandMobility
switzerlandmobility.ch

Fotografie:
Archivio OTR, Shutterstock.com, Moreno Croci,
parisiva.ch

Grafica:
GraficaNene, Olivone

Stampa:
Salvioni arti grafiche, Bellinzona



1 Campa e zona del Lucomagno



2 Diga e Lago Luzzzone



3 Campo Blenio
e regione della Greina



4 Museo Cà da Rivòi



5 Cima Norma



6 Castel Curterio



7 Museo di Lottigna



8 Atelier Genucci



9 Chiesa S. Carlo Negrentino



10 Nara e le sue Altalene



11 Punto d'incontro Il Larice



12 Stazione Acquarossa



13 Casa Rotonda
Archivio Donetta



14 Mulino di Corzoneso



15 Zona Grotti Dongio



16 Case dei Pagani



17 Torchio Cà d'Mutall



18 Atelier Tita Ratti



19 Filovia e Valle Malvaglia



20 Castello di Serrvalle



21 Val Pontirone



22 Chiesa SS. Pietro e Paolo



23 Cascata S. Petronilla



24 Museo Forte Mondascia

PROMO 10% DI SCONTO BIKE&EAT Promo

I seguenti ristoranti hanno aderito al progetto offrendo lo sconto del 10% sulla consumazione di un pasto presentando la conferma di prenotazione, il pass di noleggio o semplicemente recandosi con la bicicletta al ristorante. S'invita a voler verificare anticipatamente la disponibilità degli stessi.

Folgende Restaurants unterstützen dieses Projekt und offerieren Ihnen 10% Rabatt auf eine Mahlzeit. Weisen Sie ihren Pass, Mietbestätigung vor oder fahren Sie einfach mit dem Mietfahrrad vor. Bitte prüfen Sie vorgehend die Platzverhältnisse der Restaurants.

The following restaurants have joined the project by offering 10% discount on meals by presenting the booking confirmation, the rental pass or simply by cycling to the restaurant. We invite you to check for availability in advance.

Campa Alpine Lodge & SPA
Campa
Tel. +41(0)91 874 21 79

Ristorante Luzzzone
Lago Luzzzone
Tel. +41(0)91 872 13 55

Relais al Lucomagno
Olivone
Tel. +41(0)91 872 13 31

Osteria Bottani
Olivone
Tel. +41(0)91 872 11 57

Ospizio Camperio
Camperio
Tel. +41(0)91 872 22 55

Parco Saracino
Ghirone
Tel. +41(0)91 872 21 15

Ristorante Polisport
Olivone
Tel. +41(0)91 872 12 37

Ristorante Centrale
Aquila
Tel. +41(0)91 225 73 73

Grotto Adula
Dangio
Tel. +41(0)79 936 24 54

Ristorante Il Larice
Leontica
Tel. +41(0)91 880 60 78

Ristorante Rubino
Acquarossa
Tel. +41(0)91 871 19 95

Grotto Milani
Ludiano
Tel. +41(0)91 870 21 97

Ristorante Stazione
Malvaglia
Tel. +41(0)91 870 10 10

Ristorante Sani
Malvaglia
Tel. +41(0)91 870 15 15

Ristorante Pizzeria Pomodoro
Biasca
Tel. +41(0)91 862 49 13

Ristorante Lime
Biasca
Tel. +41(0)91 225 39 33

Ristorante Red
Biasca
Tel. +41(0)91 862 22 04

Snack bar YO-YO
Biasca
Tel. +41(0)79 709 70 14

Ristorante La Pernice
Cancori
Tel. +41(0)91 871 14 25

Ristorante Stazione
Acquarossa
Tel. +41(0)91 871 11 23

La Baita
Dongio
Tel. +41(0)91 871 15 92

Ristorante-Pizzeria della Posta
Malvaglia
Tel. +41(0)91 870 12 67

Ristorante Notari
Malvaglia
Tel. +41(0)91 870 11 30

Grotto Canvett
Semione
Tel. +41(0)78 625 48 77

Grotto Petronilla
Biasca
Tel. +41(0)91 862 39 29

Hotel della Posta
Biasca
Tel. +41(0)91 862 15 13

Ristorante Al Giardinetto
Biasca
Tel. +41(0)91 862 17 71